

香港不應被用作顛覆基地

代理港督陳方安生今日（星期四）下午表示，香港政府和港人都不希望看到香港被利用作為顛覆基地，而香港亦全心全意地遵守「一國兩制」的概念。

陳方安生在參觀香港海關後就韓東方的個案對記者發表談話。她說，政府最重的工作是維持和保障香港市民的基本自由。

她說：「這些基本自由包括以和平及合法方式表達自己意見的自由。」

「當然，香港人自然有自己的觀點，他們對內地的各事項可發表意見。」

「這些基本自由都受到中英聯合聲明和基本法的保障，當然，一九九七年後仍會持續的。」

但是她強調，款待那些希望把香港作為顛覆基地的訪客則是另外一個問題。

被問及魯平主任所談及有關終審庭法官組成之靈活性時，陳方安生強調，政府所草擬的法案是根據以往和中方達成有關協議而擬定的。

陳方安生說：「我們已將草擬法案的副本遞交中方，我們亦希望中方能夠早日有回應。」

「我們亦會諮詢法律界人士。」

「當然，法律界人士的意見我們已經知道，但我們十分希望在第二階段的諮詢時，我們能夠說服法律界，雖然我們在建議中有關終審庭法官的人數問題上未能完全令他們滿意，然而，希望他們能夠明白這是為了香港整體的利益的。」

她補充說，為香港整體利益而言，盡早成立終審庭可以有機會讓它有時間來操作。

財務委員會明會

財務委員會明日（星期五）下午二時三十分在立法局大樓舉行會議。

歡迎市民在公眾席旁聽。留座請電八六九 九三九九。

代理港督答記者中文提問

代理港督陳方安生今日（星期四）訪問香港海關後回答新聞界提問內容：

記者：陳太，關於魯平今天早上講關於終審庭的說話，其實有沒有推翻中英聯絡小組之前的協議，抑或給予它一些彈性？

陳方安生：終審庭的問題，你們大家都知道目前我們已經草擬了一份法案，亦已遞交予中方。這法案是根據以往我們和中方達成有關成立終審庭的協議。我們十分希望中方能夠早日有回應，同時我們亦十分希望可以盡早成立終審庭，最遲最遲我們認為都要大概在九六年夏季時一定要成立。這樣可以有一個機會讓終審庭有一段時間來操作。

記者：魯平所講的其實是與你們所講的協議的內容是不同的？

陳方安生：我們只可以根據我們和中方以往達成的協議，這個草擬法案亦是根據此協議，我們目前沒理由相信中方會反對的，因這是雙方大家同意怎樣進行的。

記者：但魯平主任所提的一直是香港的法律界以至立法局去呼籲做到的，為什麼……？

陳方安生：法律界以往亦有他們的觀點和角度，既然我們目前已經草擬了這個法案，我們會於盡早的時間內與法律界商討，亦希望可以說服法律界，為了香港的整體利益，盡早成立終審庭。

記者：關於運輸司鮑文的個案，魯平主任說施相祥先生混淆視聽，並謂這麼早就講可以過渡，這樣你覺得怎樣回應？

陳方安生：運輸司大家都知道初期聘請他時是當為本地的公務員，他一直亦是本地的公務員，他目前之能升任司級官員亦是憑他自己的才幹。當然他自己亦說得很清楚他十分希望九七年之後能夠繼續為香港市民服務。

記者：有關機場鐵路沿線賣地，你們是否願意接受中方所提的不會一次過批出？

陳方安生：我們從來都沒有要求一次過要將全部土地批出，只不過我們認為雙方能夠就機場鐵路的發展同意機場的土地怎樣發展。至於每年沿機場鐵路批出多少地，每年都會透過土地委員會與中方商討。我們亦沒有意思提議所有的土地要一次過批出來。

我想講一講關於韓東方及其他民運份子的問題。當然在香港來說，我們最重要的是維持香港市民的基本自由，這些基本自由其中包括言論自由。當然，香港人自然對內地的各項事宜都有他們的觀點和角度，只要他們透過合法及和平的方式來表達這些意見，我們當然接受的。至於外來人來到香港有意思企圖利用香港作為一個基地做任何顛覆活動，或者干預中方內政，當然我們香港市民不希望他們用香港作為一個這樣的基地。至於維護基本自由，大家都知道根據聯合聲明及基本法，這些自由都受到保護，九七之後亦會持續的。同時，我們亦想強調基本法及聯合聲明亦強調「一國兩制」。這個「一國兩制」是要透過雙方互相尊重和遵守的。

— 完 —

滅火表現高效率

消防人員獲讚揚

香港仔一間酒樓兩個月前發生三級火警，由於消防人員在撲救時表現高度效率及專業技巧，因而獲得當地一批市民的讚賞。

香港南區商會理事長石國強今日（星期四）帶領多名該會代表，親臨薄扶林消防局向參與救火的消防員致謝及頒贈錦旗。

該宗火警發生在三月三日傍晚，地點為西安街十二號一間酒樓。消防員動用三條喉及三隊煙帽隊灌救，一小時內把火勢控制。

消防員由酒樓救出十五人，帶領他們至安全地方。

兩名新獲選的消防處公衆聯絡小組成員，亦有出席今日頒贈錦旗典禮。

代理港督巡視海關

代理港督陳方安生今日（星期四）下午巡視海關，了解該部門的運作。

陳方安生在海關總監尉遲信及副總監李樹輝陪同下，首先在海關總部會見部門首長級官員，聽取他們匯報海關近期發展。

隨後，陳方安生再到應課稅品科巡視。該科負責徵收酒類、煙草、碳氫油類及甲醇酒精稅項。在一九九三至九四年度，海關共徵收了七十一億元稅款，佔政府同期總收入的百分之六。該科亦應用了一套牌照及許可證系統，以便有效管理應課稅品在入口、出口、生產及貯存上所涉及的稅項。

稍後，代理港督前往林士街多層停車場十樓參觀調查處博物館。館內擺放了超過二百件海關過往緝獲的物品。其中包括在一九七四年破獲的一宗海洛英案件中，所檢獲的製毒及吸毒用具。

陳方安生亦參觀了部門的行動控制室。室內安置了一套有效而不易被盜聽的無線電傳訊系統，以協助外出行動的偵察人員能與他們的行動指揮官保持緊密聯繫。

隨後，陳方安生亦視察了版權及商標調查局所搜獲的各類冒牌物品。



社署撥款約八千萬元

援助交通意外受害人

社會福利署在一九九二至九三年度從交通意外傷亡援助基金撥出約七千九百二十萬元，援助交通意外受害人或其家屬。

據交通意外傷亡援助基金一九九二至九三年度年報顯示，社署於該年度內共接獲五千五百一十七宗申請，較對上一年度五千六百零四宗個案下降百分之一點六。

交通意外傷亡援助計劃乃社署推行的社會保障計劃之一，於一九七九年五月開始實施。

社署發言人今日（星期四）表示：「該計劃旨在為交通意外受害人或其家屬提供迅速的經濟援助，無需計算傷亡者的家庭入息，亦不論該宗意外因何人的過失而引致。」

在一九九二至九三年度，社署共處理四十九宗涉及多人傷亡的嚴重交通意外事件。

引致最多人傷亡的意外於去年一月三十日發生；當日一輛九巴在屯門公路翻側。

該宗意外導致五十四人受傷，其中三十六人符合申請援助的資格，這些受害人獲發援助金共八萬三千零二十六元。

發言人續說：「申請援助的人士須先向警方報案，及在意外發生後六個月內提出申請。」

他說，如遇有嚴重交通意外，交通意外傷亡援助組人員會主動與受害人或其家屬直接聯絡，協助他們及早申請援助。

發言人續說：「受害人如因交通意外受傷，須由註冊醫生證明需要不少於三天病假。」

「該計劃的受助人仍然有權循一般法律途徑索償。」

不過，該受助人如因同一宗交通意外而獲得其他賠償，則須退還從該計劃所得的援助金。

發言人說：「惟在任何情況下，受助人退還的金額不應超過其他賠償的金額。」

申請人可親自遞交申請表，或以郵遞方式申請。

申請表格於下列地點派發：警務處交通部各總區交通意外調查組、各區政務處，及灣仔皇后大道東二百一十三號胡忠大廈九四二室社署交通意外傷亡援助組。

環保署公布泳灘級別

環境保護署今日（星期四）公布本港所有泳灘含細菌的水質級別。

該署發言人說，將泳灘水質劃分級別，目的是讓游泳人士及市民，定期得悉各泳灘受細菌污染的情況。

環保署於泳季期間，每兩個星期公布泳灘的級別，以配合該署現時每隔兩周抽取泳灘水質樣本的化驗工作。

環保署是根據泳灘定期水質監察計劃所得的大腸桿菌數據，釐訂泳灘的級別。

如往年一樣，泳灘級別亦包括對在某種污染程度的海灘游泳後，而感染到輕微皮膚病或腸胃不適的機會率作出估計。

這些估計是根據近期泳季內所搜集得大量資料經統計分析後而釐訂。

在夏季內，某些泳灘的級別可能時有變動。這是細菌水質自然變動的現象，是由於雨水及潮汐增加或減少，令游泳範圍內的污染程度有所增減。不過，水質級別可指出本港泳灘近期的細菌污染情況，從而可預測各泳灘在最近將來的水質。

環保署發言人說：「若果泳灘附近屋宇及建築物很多，在下大雨及雨後期間較為污染，游泳人士應盡量避免在打風後兩至三天內到該等泳灘游泳，若天氣持續天陰，泳客需等待較長時間才可到泳灘游泳，若天氣晴朗，所需等候時間則可短些。」

泳灘水質級別的訂定方法如下：

* 1級顯示該泳灘水質極好。在一百毫升海灘水中，含有不超過二十四個大腸桿菌（平均數）。而估計對泳客健康的影響不能找出。

* 2級顯示該泳灘水質良好。在一百毫升海灘水中，含有不超過一百八十個大腸桿菌（平均數）。而在一千泳客中，估計有不超過十人會受到輕微感染。

* 3級顯示該泳灘水質欠佳。在一百毫升海灘水中，含有不超過六百一十個大腸桿菌（平均數）。而在一千泳客中，估計有不超過十五人會受到輕微感染。

* 4級顯示該泳灘水質極差。在一百毫升海灘水中，含有超過六百一十個或以上的大腸桿菌（平均數）。而在一千泳客中，估計有超過十五人會受到輕微感染。

決定是否關閉一個海灘要視乎污染程度是否可以接受。通常來說，一個泳灘若經常被列為4級，而在泳季內平均每一千個泳客有超過十五人會受到感染，市政局或區域市政局才會考慮關閉這個泳灘。

現時，釣魚灣、青山灣、舊咖啡灣及石澳後灘等四個憲報公布的泳灘均被列為不適合游泳。市政局及區域市政局根據環保署最近的水質監察數據而決定關閉該些泳灘。市民不適宜到這些泳灘游泳。下述水質級別表對這些泳灘標以X符號，以資識別。

以下是今日公布的泳灘水質級別：

一九九四年五月十二日

一九九四年五月二十六日

公布的級別

公布的級別

地區

泳灘

香港南區

大浪灣

2

2

春坎角

2

2

深水灣

1

2

夏萍灣

2

2

中灣

2

1

淺水灣

1

2

石澳

2

2

南灣

1

1

聖士提反灣

1

2

龜背灣

1

1

赤柱正灘

2

2

石澳後灘

X

X

★土地灣

1

1

屯門區

舊咖啡灣

X

X

新咖啡灣

3

3

青山灣

X

X

嘉道理灣

3

3

蝴蝶灣

2

2

西貢區

露營灣

1

1

大清水第一灣

1

1

大清水第二灣

1

1

廈門灣

1

1

橋咀灣

1

1

白沙洲

1

1

銀線灣

2

2

三星灣

1

1

郵政署會採用私營機構慣常的會計管理方法及將所賺利潤用回於發展及改善用途，但同時仍舊是政府的一部分。

在營運基金運作之下，郵政署會在財政方面享有彈性，可將儲存收益撥作服務所需，並投資於各項改善效率的計劃上，但當然必須符合若干特定的運作及財政目標。

柏景年說，近年郵政署在與其他政府計劃競爭資源分配時，總無法如願以償，而郵政署又得依賴這些資源以拓展服務及維持高水平的服務質素。

他補充說，郵政署透過現行撥款安排所獲得的有限資源，必須用以應付社會對信件、包裹等基本服務的需求，但在此情況下便因而削弱了推廣及發展可盈利特級服務的機會。

結果，郵政署被迫抑制社會對可盈利服務，例如特快專遞服務的需求。

柏景年說，此舉不但影響郵政署的整體盈利能力，更構成對基本郵費作出彌補性增加的壓力。

此外，資源短缺亦意味着在保持高質素服務方面困難重重。

特快專遞服務的範圍現已遍及六十二個國家。在一九九三至九四年，處理的特快專遞郵件達四百三十萬件，較前一年增加百分之五點一。

— 完 —

郵政署全力推行自動化

郵政署正全力推行更大程度的機械化和自動化，以進一步改善生產力及提高效率。

郵政署署長柏景年今日（星期四）在記者會上介紹即將推行的大型計劃時說，特快專遞收寄程序將於七月電腦化。

有關的電腦系統會使櫃位的收寄程序得以簡化，從而縮短顧客等候的時間。

他說，它亦可追查處理郵件的過程，以及精簡會計程序。

香港生產力促進局現正協助郵政署生產一部自助式自動郵務系統，收寄普通及掛號信件。

該系統能夠自動磅秤郵件，按照重量及目的地評估郵費，收納輔幣及找贖，以及在郵件上蓋郵資印。假如所寄信件是掛號信件，便會發出收條。

該系統可縮短顧客在櫃位輪候的時間，又可在正常辦公時間之外提供服務。

他說：「一部示範系統預料可於兩個月後推出試用。」

此外，郵政署正繼續用新電子郵票售賣機取代機動郵票售賣機及使用電子信磅。談及去年四月公布的服務表現承諾，柏景年說，對差不多所有的承諾，他們都能夠達到高出於定下標準的成績。

根據去年夏天進行的一項顧客意見調查，分別有百分之九十三點四和百分之九十八點五的受訪者對郵政署的派遞服務及櫃位服務表示滿意。

他說：「今年我們的服務承諾範圍已擴大至處理商業回郵服務及使用私人郵資蓋印機的申請。」

他說：「櫃位在十分鐘內提供服務的承諾，現已甚至擴展至最繁忙的郵政局。」今年，郵政署在櫃位服務方面已作出多項改善。上月安裝了一部交互式話音回應系統，使查詢電話較易接通電話查詢組。

為表示尊重年老長者，該署已作出安排將在所有郵政局內指定一個特別櫃位，優先為長者咭持有人提供服務。

關於郵政署在國際郵政界的地位，柏景年說：「香港首次獲萬國郵政聯盟邀請擔任它其中一個工作小組的成員。」

香港亦會主辦在八月舉行的英聯邦郵政會議。

來自三十多個英聯邦郵政機構的人員，會在前往韓國漢城參加萬國郵政聯盟大會之前，來港出席此郵政會議。

他說：「此項殊榮實在使香港郵政署在郵政界擔當的積極角色及重要性獲得確認。」

勞工處勸喻暑期求職學生
注意職業陷阱及工作安全

打算在今年暑假期間找尋臨時工作的學生，應加倍注意近年獲大眾關注的六種有可能出現的職業陷阱。

勞工處（就業科）高級勞工事務主任陳文良今日（星期四）下午在勞工處總部舉行的新聞簡報會上提出上述勸喻時說，勞工處已特別為擬找尋暑期工作的學生，編製了一本新的小冊子，詳列常見職業陷阱的資料。

陳文良說：「我們在小冊子內以卡通圖畫，將有用的忠告傳送給暑期求職者，希望他們能避免被無良人士欺騙。」

陳文良提供了以下數項避免墮入職業陷阱的勸喻：

- * 遇到一些可疑的招聘廣告，特別是無須技能及學歷而薪酬高的職位時，應加倍小心；
- * 在面試時，應留意所提供的職位資料是否與事實相符；
- * 避免接受不道德的工作；
- * 應小心簽署任何合約；
- * 在接受一些需要現金擔保，或需付出現金作訓練課程或購買貨物作推銷用途等工作前，應審慎考慮；及
- * 對工作條件有疑問或遇到困難，應諮詢父母、升學就業輔導教師或有關的機構。

學生現可向本港就業輔導組分布於港、九、新界的九間分區辦事處，及位於旺角政府合署及灣仔修頓中心的職業資料中心索取小冊子。

勞資關係推展組高級勞工事務主任何康偉表示，該組已為暑期求職者編製了一本新的小冊子，向他們介紹職業法例。

他說：「小冊子為擬在暑假期間擔任臨時工作的學生，提供有關勞工法例的基本知識及勸喻。」

他表示，根據僱用兒童規例，兒童的受僱年齡、工作時間及兒童可擔任何等工作是有限制的。

他說：「婦女及青年（工業）規例亦有限制十五至十八歲的青年人在工業經營內的僱用條件。」

何康偉補充說：「我們在小冊子內亦有提供僱傭關係及合約的重要項目，其中包括終止合約、假期、休息日、病假及發薪等。」

學生及其他市民可向各區勞資關係組辦事處索取有關小冊子。

在談及工業安全時，工廠督察總監（訓練）馬思行說，雖然暑期工學生在工業意外中受傷的數目未達至驚人的地步，但在近兩年這數字正在上升。

在注意到這些工業意外大部分與操作機器及處理炙熱或腐蝕性物質有關時，馬思行籲請學生避免從事這些容易發生危險的工作。

他說：「沒有接受適當訓練的學生，並不適合擔任需要操作木工機器、涉及處理化學品、有毒物質或與火有關的工作。」

他說：「由六月二十二日開始，十八歲以下而又未曾接受訓練的青年人，將不可在地盆內工作。」

根據工業安全法例，未滿十八歲的人士，均不可操作任何由機械推動的起重機器和為起重機械的司機擔當訊號員。

法例亦不容許青年人在例須呈報工作場地內清潔任何機器的危險部分。

馬思行提醒有志在飲食場所工作的學生提高警覺，避免受傷，因為他們可能需要在濕滑的地面上使用尖刀及煮食器具工作。

工廠督察將由六月一日起前往港、九、新界最少五十四間中學演講，為數以千計的學生提供全面的工作安全資料。

在去年的宣傳活動中，共有超過一萬六千四百名學生出席勞工處提供的工作安全講座。

四月份樓宇按揭統計調查結果公布

根據香港金融管理局就樓宇按揭所作的最新每月統計調查結果顯示，四月份住宅樓宇按揭貸款增長持續上升。不過，五月份新做按揭的申請有放緩跡象。

參與統計調查的三十三間認可機構在四月份的新做貸款總額輕微下降，由九十六億元下降至九十四億元。但是，由於還款總額下跌幅度更大，使四月份所作的未償還按揭貸款上升百分之一點七（三月份為百分之一點三），由二千二百七十億元增至二千三百一十億元。

過去三個月的按年計算貸款增長率上升至百分之十七點七，而截至三月份之前三個月的按年計算貸款增長率則為百分之十五點一。截至四月份之前十二個月的平均未償還貸款按年計算增長率為百分之十七點七，與三月份的數字相同。

香港金融管理局副總裁（銀行）簡達恒說：「最新的數字顯示，政府公布將採取行動壓抑樓價後據報所出現的住宅按揭市場放緩現象，並未有反映在銀行的貸款數字上。」

「這是因為現時銀行所面對的按揭申請宗數似乎放緩的情況，需要若干時間才能反映在貸款增長減少的數字上。」

簡達恒補充說，雖然因貸款增長放緩所帶來的一些影響會反映在五月份的數字上，但仍有大量已批出但未被取用的貸款等候提取。

四月份已批出但未被取用的貸款雖然從六十七億元下降至六十三億元，但仍然維持於相對高水平。

至於用於購買中國物業的貸款，最新的數字顯示，四月份該類貸款上升百分之一點六，由三十八億元上升至三十九億元。這個增幅幾乎全是用以購買住宅樓宇的貸款，而現時未償還的國內住宅按揭貸款總額為三十一億元。

四月份的總貸款在宗數上，由二百五十六宗增至二百七十七宗，但在金額上，則由一億三千四百萬元降至一億一千萬元。新批出的貸款由三百三十六宗增至七百零五宗，而金額上則由一億六千四百萬元增至二億一千九百萬元。

禽畜業發牌計劃將分期展開

政府將由一九九四年七月一日起分期實施發牌制度，以管制在禽畜廢物禁制區和管制區內飼養禽畜活動。

有關法例已在立法局通過，而行政局亦通過制定實施禽畜廢物管制修訂計劃所需的規例。當局曾對最初的計劃，作出重大修改，以顧及農民的憂慮。

該等修改包括為禽畜業農戶提供更多現金協助，以安裝廢物處理系統，及寬鬆的三年準備時間，以達致最終所需的排放標準。

第一期的發牌計劃將會包括在荃灣、屯門、大欖涌和梧桐河和深圳河沿岸部分的禁制區和管制區。

在該等區域內經營禽畜業農場的人士，可於一九九四年七月一日至十二月三十一日期間向漁農處申領牌照。

有關人士可分三年在第一期的管制範圍內達致最終的排放標準，初時要在一九九五年七月一日達致生化需氧量和排放物中的懸浮固體比例為二百五十對二百五十；一年後為一百對一百；在一九九七年七月一日則要達致五十對五十的水平。

第二期的發牌計劃將由一九九五年七月一日起開始接受申請，覆蓋範圍包括在元朗、屯門和錦田部分禁制區和管制區內經營的農戶。

計劃的最後一期會包括餘下的禁制區，於一九九六年七月一日實施。

首席助理規劃環境地政司許智威表示，修訂計劃是在與各主要禽畜業團體作長時間討論後始制定。

他說：「當局已將基本設施撥款額增加了一倍有多，並因應農民對排放標準的關注，採取循序漸進的遵守方法，亦容許農民在可達致排放標準的情形下，選擇合意的廢物處理方法。」

「現時，每日有超過一千公噸未經處理的禽畜廢物被排放進我們的河流溪澗內，污染的程度相等於香港六分之一人口，即一百萬人的污水排放。」

「我們不能容許對海澗河流的嚴重污染情況持續。」

他指出，修訂計劃所採納的修改已顧及到農民的憂慮，並無其他行業在遵從環保標準時獲得類似的經濟援助。

根據修訂計劃，漁農處處長在確定申請人符合有關法例和規例的規定和條款，包括安裝核准的廢物處理系統後，會發出為期三年的牌照。

初犯無牌經營的刑罰會是罰款五萬元，以後每次再犯，罰款十萬元，再加以持續違犯條例期內每日罰款一千元。

介紹該管制計劃和發牌程序的小冊子，快將在各政務處和環保署與漁農處的分區辦事處派發。

— 完 —

兩幅政府土地今日拍賣

總成交價達二十五億五千萬元

地政總署今日（星期四）公開拍賣兩幅政府官地，總成交價為二十五億五千萬元。

第一幅土地位於新界粉嶺聯和墟第十九區，由敏濶發展有限公司以二十億四千萬元購得，底價為十八億元。

該幅土地面積約二萬零七百八十平方米，供非工業用途（貨倉除外）。

發展商須於一九九八年十二月三十一日或該日前，完成建築面積不少於六萬四千一百一十二平方米的樓面。

第二幅土地位於元朗鳳琴街，由 MORICROWN LIMITED 以五億一千萬元購得，底價為四億八千萬元。

該幅土地面積約五千八百八十九平方米，亦作非工業用途（貨倉除外）。

發展商須於一九九八年六月三十日或該日前，完成建築面積不少於一萬九千平方米的樓面。

是次土地拍賣在香港大會堂劇院舉行，並由政府地政監督鄒輝誠主持。

青山公路重建工程

路政署今日（星期四）批出一份工程合約，重建青山公路介乎屯門虎地至元朗屏山一段，工程將盡快展開。

路政署發言人說，該價值八千七百五十萬元的工程合約，包括重建長約四公里的雙程分隔行車道及其毗連的行人路和單車徑，以及重鋪相連的另一段五百米長的雙程分隔行車道。

工程亦包括改善道路交界處、道路重新定線、更改及加設輔助交通設備及改善道路排水系統。另外亦會鋪設三段主要污水渠。

工程將於數日後展開，預期於一九九六年十一月完工。

屆時，屯門與元朗間的車輛，將可使用一更耐用和更良好的道路。

道路重建期間，駕車人士請盡量使用元朗公路，繞過該段將會經常改道的工程地區。

區內人士亦請使用公共運輸服務，特別是輕便鐵路。

— 完 —

北區辦選民活動嘉年華

一項大型選民登記活動嘉年華將於星期六（五月二十八日）在上水石湖墟舉行，以鼓勵北區居民登記做選民。

嘉年華會由北區政務處主辦，並獲得鄉事委員會及地方團體協助。

活動內容包括攤位遊戲、魔術表演、歌唱表演及由藝穗會示範手工藝製作。

北區政務處會動員二十多名職員幫助居民填寫登記表格。

嘉年華會免費入場，歡迎居民參加。

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九四年五月二十六日

		百萬元計
開市戶口結餘		一五二〇
收市戶口結餘		一四九七
改變原因：		
貨幣市場活動		增三〇七
流動資金調節機制今日運作		減三三〇
時間		累積改變 (百萬元)
-----		-----
上午九時三十分		增一七五
上午十時		增二二五
上午十一時		增三〇五
正午十二時		增三〇七
下午三時		增三〇七
下午四時		增三〇七
流動資金調節機制息率	借 入	放 出
-----	-----	-----
	二點五厘	四點五厘

港元外匯指數(TWI) : 124.9 * -0.2 * 26.5.94

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
-----	-----
一星期屆滿	三點七五厘
一個月屆滿	三點七七厘
三個月屆滿	四點一〇厘
六個月屆滿	四點六二厘
十二個月屆滿	五點二一厘

外匯基金債券/香港政府債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
-----	-----	-----	-----	-----
十八個月	二五一	四點一五厘	九十七點九二	五點七〇厘
二十四個月	二六〇五	六點三五厘	一〇〇點五七	六點一三厘
二十九個月	三六一〇	四點二〇厘	九十五點一九	六點四七厘
三十二個月	三七〇一	四點六〇厘	九十五點三八	六點六二厘
三十五個月	三七〇四	六點一五厘	九十八點七六	六點七三厘

總成交額

二百一十一億一千二百萬元